

# ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

G/SPS/N/USA/602/Add.1

17 de marzo de 2004

(04-1198)

Comité de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias

Original: inglés

## NOTIFICACIÓN

### Addendum

La siguiente comunicación, de fecha 10 de marzo de 2004, se distribuye a petición de la delegación de los Estados Unidos.

#### Productos a los que se aplique propanil

La Agencia ha publicado una decisión de admisibilidad a reinscripción del herbicida propanil. De conformidad con la Ley Federal de Insecticidas, Fungicidas y Raticidas (FIFRA), modificada en 1998, la EPA lleva a cabo un programa acelerado de reinscripción para volver a evaluar los plaguicidas existentes, a fin de asegurar que cumplan las normas científicas y reguladoras. La base de datos que fundamenta la reinscripción del propanil está sustancialmente completada, y los riesgos derivados del uso del plaguicida se han atenuado con objeto de que el producto no represente un peligro inaceptable para las personas ni para el medio ambiente si se utiliza de acuerdo con las instrucciones del etiquetado aprobado.

Además, la EPA está realizando nuevas evaluaciones de los plaguicidas existentes y revisando los niveles de tolerancia con arreglo a la Ley de Protección de la Calidad de los Alimentos (FQPA) de 1996. La decisión de admisibilidad a reinscripción también incluye la decisión de reevaluar los niveles de tolerancia de residuos de propanil, junto con la consideración del riesgo que para los lactantes y niños representa cualquier posible contacto por los alimentos o el agua, por exposición dérmica, por inhalación o por vía oral. En junio de 2002, la Agencia dio a conocer su decisión de reevaluar los niveles de tolerancia de residuos de propanil (G/SPS/N/USA/602), basada en los datos requeridos para la reinscripción en el registro, las directrices vigentes para realizar estudios aceptables a fin de obtener esos datos y la literatura científica publicada. Se consideró que el propanil cumplía la norma de seguridad de la FQPA.

La Agencia ha comprobado que las actuales aplicaciones del propanil al arroz y a los pastos son aptas para la reinscripción en el registro siempre que los cambios especificados en la decisión correspondiente se incluyan en el etiquetado. Se ha presentado una anulación voluntaria para el uso en cereales de grano pequeño.

Todos los titulares de registros de productos plaguicidas que contienen propanil como ingrediente activo recibirán un ejemplar de la decisión notificada, y deberán cumplir las prescripciones de etiquetado y de información sobre el producto específico (si procede), dentro de los ocho meses siguientes a la recepción del documento.

El programa de reinscripción se lleva a cabo con arreglo a un calendario establecido por el Congreso, y la EPA reconoce la necesidad tanto de elaborar con puntualidad las decisiones de reinscripción como de contar con la participación del público. Por consiguiente, en el documento notificado la EPA abre un período de 60 días para la presentación de observaciones. Aunque no afecta a la fecha fijada para dar respuesta al titular del registro, ese período de 60 días para la

presentación de observaciones se establece a fin de proporcionar la oportunidad de participación del público, además de establecer un mecanismo por el que puedan incluirse en la decisión de admisibilidad a reinscripción las modificaciones necesarias. Si alguna observación justificase un cambio significativo, la Agencia modificaría la decisión notificada y publicaría la nueva versión en el *Federal Register*.

Las observaciones, identificadas con la referencia del expediente de consulta (*docket*) OPP-2003-0348, deben recibirse a más tardar el 26 de marzo de 2004.

El texto completo del addendum (norma definitiva) puede obtenerse en el sitio Web que figura a continuación o solicitarse a las direcciones adjuntas.

Código *DOCID*: fr25fe04-59; *Federal Register* de 25 de febrero de 2004, (Volumen 69, N° 37), páginas 8642 a 8645

<http://www.epa.gov/fedrgstr/EPA-PEST/2004/February/Day-25/p388.htm>

Disponible en inglés.

Public Information and Records Integrity Branch (PIRIB), Information Resources and Services Division (7502C), Office of Pesticide Programs (OPP), Environmental Protection Agency, 1200 Pennsylvania Ave., NW., Washington, DC 20460. [opp-docket@epa.gov](mailto:opp-docket@epa.gov). Nota: Sírvanse indicar la referencia del expediente de consulta (*docket*) "OPP-2003-0348" en el espacio destinado al tema de la respuesta.

Ms. Julie Morin, United States SPS Enquiry Point Officer, USDA Foreign Agricultural Service, Food Safety and Technical Services Division, Stop 1027, Washington, DC 20250.

Teléfono: (202) 720-4051; telefax: (202) 720-7772; correo electrónico: [fstsd@fas.usda.gov](mailto:fstsd@fas.usda.gov)

---